

Görög Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Telefon: 06-30-906-3730

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 2023. május 24-én (szerdán) 15:00 órakor tartandó ülésére.
Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II.
emeleti kisterem.

Napirendi pontok:

- 1.) A 2022. évi zárszámadás elfogadása.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 2.) Görög ortodox húsvét Beloianiszban.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 3.) „Görög gasztronómiai és kulturális kalandozás” című rendezvény az I. kerületben.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 4.) Nemzetközi tudományos konferencia a fehérvárcsurgói Károlyi-kastélyban.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 5.) Kirándulás a martonvásári Brunszvik-kastélyba.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 6.) „Görög örökség a budai vár műemlékei tükrében” című előadás.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 7.) Találkozó és megbeszélés a parlamenti görög nemzetiségi szószólóval.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 8.) Balogh Ádám „A görögség rövid története” című kiadványának támogatása és kiadványok vásárlása.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 9.) Segítségnyújtás és tolmácsolási feladat ellátása görög honfitárs részére.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 10.) Egyházi ünnep és rendezvény Beloianiszban.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 11.) Pünkösöd Prágában.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök

12.) Görögországi találkozó és tábor.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök

13.) Egyebek.

Budapest, 2023. május 19.

Tsaroucha Christina
elnök



ELŐTERJESZTÉS

a Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. május 24.-i ülésére

Tárgy: A 2022. évi zárszámadás

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 91.§ (1) bekezdése alapján helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő és a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

Az Áht. előírásainak megfelelően előterjesztem a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi zárszámadását.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjék.

1. Határozati javaslat:

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-8. mellékletei szerinti tartalommal a 2022. évi beszámolót 8.993.013.- Ft bevétellel és 8.369.927.- Ft kiadással elfogadja.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

2. Határozati javaslat:


A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítása során a maradvány előirányozatosításáról.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

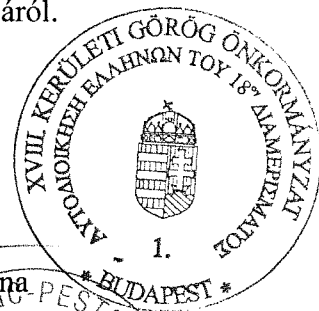
Budapest, 2023. MÁJ. 23

Tisztelettel:


Tsaroucha Christina
elnök

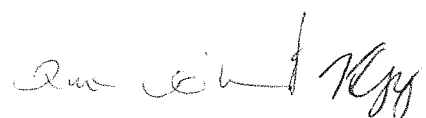
Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:


dr. Ronyóza Robert



Mellékletek:

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Bevételi főtábla | 5. Eredménykimutatás |
| 2. Kiadási főtábla | 6. Maradványkimutatás |
| 3. Működési és felhalmozási bevételek és kiadások mérlege | 7. Pénzeszközök változása |
| 4. Mérleg | 8. Vagyonkimutatás |



Mellékletek

	Oldal
1. Bevételi főtábla	1
2. Kiadási főtábla	2
3. Működési és felhalmozási bevételek és kiadások mérlege	3
4. Mérleg	4
5. Eredménykimutatás	5
6. Maradványkimutatás	6
7. Pénzeszközök változása	7
8. Vagyonkimutatás	8

		Eredeti ei.		Mód. Ei. 1.		Telj. I-XII.hó	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (2+3)	2 072 663		8 483 639		8 483 639	
2.	- Önkormányzati támogatás	1 032 663		2 282 663		2 282 663	
3.	- Központi költségvetési támogatás	1 040 000		6 200 976		6 200 976	
I.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	2 072 663		8 483 639		8 483 639	
4.	Kamatbevételek					2	
5.	Egyéb működési bevételek					4	
II.	Működési bevételek (4+5)					6	
III.	Költségvetési bevételek (I+II)	2 072 663		8 483 639		8 483 645	
6.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele			509 368		509 368	
7.	Maradvány igénybevétele (6)			509 368		509 368	
8.	Belföldi finanszírozás bevételei (7)			509 368		509 368	
IV.	Finanszírozási bevételek (8)			509 368		509 368	
V.	Bevétel összesen (III+IV)	2 072 663		8 993 007		8 993 013	

Kiadási fő tábla

		Eredeti ei.		Mód. Ei. 1.		Telj. I-XII. hó	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Választott tisztségviselők juttatásai	1 103 988		1 295 088		1 099 948	
2.	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	100 000		1 372			
3.	Külső személyi juttatások (1+2)	1 203 988		1 296 460		1 099 948	
I.	Személyi juttatások (3)	1 203 988		1 296 460		1 099 948	
II.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	155 830		169 000		136 000	
4.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	123 022		537 896		387 401	
5.	Készletbeszerzés (4)	123 022		537 896		387 401	
6.	Egyéb szolgáltatások	400 000		6 264 161		6 243 538	
7.	Szolgáltatási kiadások (6)	400 000		6 264 161		6 243 538	
8.	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	151 550		536 737		318 246	
9.	Egyéb dologi kiadások	38 273		63 274		59 315	
10.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (8+9)	189 823		600 011		377 561	
III.	Dologi kiadások (5+7+10)	712 845		7 402 068		7 008 500	
11.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése			98 802		98 802	
12.	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó			26 677		26 677	
IV.	Beruházások (11+12)			125 479		125 479	
V.	Költségvetési kiadások (I+...+IV)	2 072 663		8 993 007		8 369 927	
VI.	Kiadás összesen (V)	2 072 663		8 993 007		8 369 927	

Beruházások	Összeg
Kerámialapos tűzhely	125 479

Ssz.	MEGNEVEZÉS	Eredeti ei.	Mód. Ei. 1.	Telj.I-XII.hó
	I. Működési bevételek és kiadások			
1.	Működési célú támogatások Áht-n belülről	2 072 663	8 483 639	8 483 639
2.	Közhatalmi bevételek			
3.	Működési bevételek			6
4.	Működési célú átvett pénzeszközök			
5.	Működési célú bevételek összesen (1 +...+ 4)	2 072 663	8 483 639	8 483 645
6.	Személyi juttatások	1 203 988	1 296 460	1 099 948
7.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	155 830	169 000	136 000
8.	Dologi kiadások	712 845	7 402 068	7 008 500
9.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
10.	Egyéb működési célú kiadások			
11.	Működési célú kiadások összesen (6 +...+ 10)	2 072 663	8 867 528	8 244 448
12.	Működési egyenleg (5 - 11)		-383 889	239 197
	II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások			
13.	Felhalmozási célú támogatások Áht-n belülről			
14.	Felhalmozási bevételek			
15.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
16.	Felhalmozási célú bevételek összesen (13 +...+15)			
17.	Beruházások		125 479	125 479
18.	Felújítások			
19.	Egyéb felhalmozási célú kiadások			
20.	Felhalmozási célú kiadások összesen (17 +...+19)		125 479	125 479
21.	Felhalmozási egyenleg (16 - 20)		-125 479	-125 479
	III. Finanszírozási bevételek és kiadások			
22.	Működési maradvány igénybevétele		509 368	509 368
23.	Felhalmozási maradvány igénybevétele			
24.	Finanszírozási bevételek összesen (22 + 23)		509 368	509 368
25.	Finanszírozási kiadások összesen			
26.	Finanszírozási egyenleg (24 - 25)		509 368	509 368
	Összesen (I + II + III)			
27.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (5 + 16 + 24)	2 072 663	8 993 007	8 993 013
28.	KIADÁSOK ÖSSZESEN (11 + 20 + 25)	2 072 663	8 993 007	8 369 927
29.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI EGYENLEG (12 + 21 + 26)			623 086

Eszközök	2021. évi kölségtvetési beszámoló	2022. évi kölségtvetési beszámoló
A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	260 000	358 802
A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	260 000	358 802
A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)	260 000	358 802
C/II/1 Forintpéztár	18 165	313 245
C/II Péntztárak, csekkek, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	18 165	313 245
C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	491 203	309 841
C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	491 203	309 841
C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	509 368	623 086
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	769 368	981 888

FORRÁSOK	2021. évi kölségtvetési beszámoló	2022. évi kölségtvetési beszámoló
G/I Nemzeti vagyon induláskori értéke	1 103 428	1 103 428
G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	706 872	706 872
G/IV Felhalmozott eredmény	-264 713	-1 170 931
G/VI Mérleg szerinti eredmény	-906 218	319 519
G/ SAJÁT TŐKE (= G/I+...+G/VI)	639 369	958 888
H/I/1 Kölségtvetési évben esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra	12 000	12 000
H/I/2 Kölségtvetési évben esedékes kötelezettségek munkaadókat terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra	13 000	11 000
H/I Kölségtvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/I/1+...+H/I/9)	25 000	23 000
H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	25 000	23 000
J/2 Kölségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	104 999	
J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)	104 999	
FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	769 368	981 888

Megnevezés	2021. évi kötségvetési beszámoló	2022. évi kötségvetési beszámoló
07 Egyéb működési célú támogatások eredményszámlázatú bevételei	6 407 489	8 483 639
09 Különbféle egyéb eredményszámlázatú bevételek	3 900	4
III Egyéb eredményszámlázatú bevételek (=06+07+08+09)	6 411 389	8 483 643
10 Anyagköltség	836 225	387 401
11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	4 294 456	6 243 538
IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)	5 130 681	6 630 939
15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	1 178 568	1 007 949
16 Bérjárulékok	164 804	121 000
V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	1 343 372	1 128 949
VII Egyéb ráfordítások	843 555	404 238
A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I±II+III-IV-V-VI-VII)	-906 219	319 517
20 Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszámlázatú bevételek	1	2
VIII Pénzügyi műveletek eredményszámlázatú bevételei (=17+18+19+20+21)	1	2
B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	1	2
C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±A±B)	-906 218	319 519

XVIII. ker Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi zárszámadás
Maradványkimutatás

6. melléklet
Ft

Megnevezés		Összeg
01	Alaptevékenység költségvetési bevételei	8 483 645
02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	8 369 927
I	Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	113 718
03	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	509 368
II	Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	509 368
A)	Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	623 086
C)	Összes maradvány (=A+B)	623 086
E)	Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	623 086

XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi zárszámadás
Pénzeszközök változása

7. melléklet
Ft

Niytó pénzkészlet		509 368
Költségvetési bevételek	(+)	8 483 645
Költségvetési kiadások	(-)	8 369 927
Adott előlegek	(-)	
Záró pénzkészlet		623 086

XVIII.kerület Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2022.évi zárszámadás
Vagyongkimutatás

8.melléklet
Ft

Sorszám	Megnevezés	Bruttó érték	Nettó érték
	ESZKÖZÖK		
01.	I. Immateriális javak		
02.	II. Tárgyi eszközök (3+25)	358 802	358 802
03.	II/1. Törzsvagyon (4+12+13)	0	0
04.	a./ Forgalmképtelen ingatlanok (5-től 11-ig)	0	0
05.	1. Út, híd, járda, alul-és felüljárók		
06.	2. Közforgalmú repülőtér		
07.	3. Parkok, játszóterek		
08.	4. Folyók, vízfolyások, természetes és mesterséges tavak		
09.	5. Árvízvédelmi töltések, belvízcsatornák		
10.	6. Egyéb ingatlanok		
11.	7. Folyamatban lévő ingatlan beruházás, felújítás		
12.	b./ Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ingatlanok		
13.	c./ Korlátozottan forgalomképes ingatlanok (14-től 24-ig)	0	0
14.	1. Vízellátás közművel		
15.	2. Szennyvíz és csapadékvíz elvezetése közművel		
16.	3. Távhőellátás		
17.	4. Közművek védőterületei		
18.	5. Intézmények ingatlanai		
19.	6. Sportlétesítmények		
20.	7. Állat és növénykert		
21.	8. Középületek és hozzájuk tartozó földek		
22.	9. Műemlékek		
23.	10. Védett természeti területek		
24.	11. Folyamatban lévő ingatlan beruházás		
25.	II/2. Üzleti vagyon (26+30)	358 802	358 802
26.	a./ Forgalomképes ingatlanok (27+28+29)	0	0
27.	1. Telkek, zártkerti-és külterületi földterületek		
28.	2. Épületek		
29.	3. Folyamatban lévő ingatlan beruházás		
30.	b./ Egyéb tárgyi eszközök (31+32+33+34)	358 802	358 802
31.	1. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	358 802	358 802
32.	2. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok		
33.	3. Beruházások, felújítások		
34.	4. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése		
35.	III. Befektetett pénzügyi eszközök (36+40)	0	0
36.	III/1. Törzsvagyon (37+38)	0	0
37.	a./ Forgalmképtelen		
38.	b./ Korlátozottan forgalomképes (39)	0	0
39.	1. Tartós részesedések		
40.	III/2. Üzleti vagyon (41+42)	0	0
41.	1. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok		
42.	2. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése		
43.	IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0
44.	A.) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök összesen (1+2+35+43)	358 802	358 802
45.	I. Készletek		
46.	II. Értékpapírok		
47.	B.) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök (45+46)	0	0
48.	I. Lekötött bankbetétek		
49.	II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	313 245	313 245

XVIII.kerület Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2022.évi zárszámadás
Vagyongkimutatás

8.melléklet
Ft

Sorszám	Megnevezés	Bruttó érték	Nettó érték
50.	III. Forintszámlák	309 841	309 841
51.	IV. Devizaszámlák		
52.	V. Idegen pénzeszközök		
53.	C.) Pénzeszközök (48+49+50+51+52)	623 086	623 086
54.	I. Költségvetési évben esedékes követelések (55-től 62-ig)	0	0
55.	1. Költségvetési évben esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
56.	2. Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
57.	3. Költségvetési évben esedékes követelések közhatalmi bevételre		
58.	4. Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételre		
59.	5. Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási bevételre		
60.	6. Költségvetési évben esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre		
61.	7. Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási célú átvett pénzeszközre		
62.	8. Költségvetési évben esedékes követelések finanszírozási bevételekre		
63.	II. Költségvetési évet követően esedékes követelések (64-től 71-ig)	0	0
64.	1. Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
65.	2. Költségvetési évet követően esedékes követelések felhalmozási célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
66.	3. Költségvetési évet követően esedékes követelések közhatalmi bevételre		
67.	4. Költségvetési évet követően esedékes követelések működési bevételre		
68.	5. Költségvetési évet követően esedékes követelések felhalmozási bevételre		
69.	6. Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre		
70.	7. Költségvetési évet követően esedékes követelések felhalmozási célú átvett pénzeszközre		
71.	8. Költségvetési évet követően esedékes követelések finanszírozási bevételekre		
72.	III. Követelés jellegű sajátos elszámolások		
73.	D.) Követelések összesen (54+63+72)	0	0
74.	I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása		
75.	II. Utalványok, bérletek és más hasonló készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai		
76.	III. Áfa elszámolás		
77.	E.) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások (74+75+76)	0	0
78.	F.) Aktív időbeli elhatárolások		
79.	Eszközök összesen: (44+47+53+73+77+78)	981 888	981 888
	FORRÁSOK		
80.	I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	1 103 428	1 103 428

XVIII.kerület Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2022.évi zárszámadás
Vagyongkimutatás

8.melléklet
Ft

Sorszám	Megnevezés	Bruttó érték	Nettó érték
81.	II. Nemzeti vagyon változásai		
82.	III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	706 872	706 872
83.	IV. Felhalmozott eredmény	-1 170 931	-1 170 931
84.	V. Eszközök értékhelyesbítésének forrása		
85.	VI. Mérleg szerinti eredmény	319 519	319 519
86.	G.) Saját tőke összesen (80.+...+85)	958 888	958 888
87.	I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (88-tól 96-ig)	23 000	23 000
88.	1. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra	12 000	12 000
89.	2. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek munkaadót terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra	11 000	11 000
90.	3. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra		
91.	4. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek ellátottak pénzbeli juttatásaira		
92.	5. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek egyéb működési célú kiadásokra		
93.	6. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek beruházásokra		
94.	7. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek felújításokra		
95.	8. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek egyéb felhalmozási célú kiadásokra		
96.	9. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek finanszírozási kiadásokra		
97.	II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek (98-tól 106-ig)	0	0
98.	1. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra		
99.	2. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek munkaadót terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra		
100.	3. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra		
101.	4. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek ellátottak pénzbeli juttatásaira		
102.	5. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek egyéb működési célú kiadásokra		
103.	6. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek beruházásokra		
104.	7. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek felújításokra		
105.	8. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek egyéb felhalmozási célú kiadásokra		
106.	9. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek finanszírozási kiadásokra		
107.	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások		
108.	H.) Kötelezettségek összesen (87+97+107)	23 000	23 000
109.	I.) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások		
110.	J.) Passzív időbeli elhatárolások	0	0
111.	Források összesen: (86+108+109+110)	981 888	981 888

ESZKÖZÖK	sor- szám	Bruttó érték	Nettó érték
VAGYONKIMUTATÁS a "0"-ra leírt eszközökről 2022.			
A/I. Immateriális javak (2+3)	1	0	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	2		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	3		
A/II. Tárgyi eszközök (5+8+11+14)	4	976 929	0
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (6+7)	5	0	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	6		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	7		
2. Gépek, berendezések, felszerelések és járművek (9+10)	8	976 929	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	9	976 929	0
"0"-ra leírt, használaton kívüli	10		
3. Tenyészállatok (12+13)	11	0	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	12		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	13		
A/IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök (15+16)	14	0	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	15		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	16		
ÖSSZESEN (1+4+14)	17	976 929	0

ESZKÖZÖK	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
VAGYONKIMUTATÁS a használatban lévő kísértékű eszközökről és készletekről 2022.			
A/I. Immateriális javak	1		
A/II. Tárgyi eszközök (3+4+5)	2	0	0
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	3		
2. Gépek, berendezések, felszerelések és járművek	4		
3. Tenyészállatok	5		
B/I. Készletek (7+8+9+10+11)	6	0	0
1. Vásárolt készletek	7		
2. Átsorolt, követelés fejében átvett készletek	8		
3. Egyéb készletek	9		
4. Befejezetlen termelés, félkész termékek, késztermékek	10		
5. Növendék-, hízó és egyéb állatok	11		
ÖSSZESEN (1+2+6)	12	0	0

ESZKÖZÖK	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
VAGYONKIMUTATÁS a 01-02 számlacsoportba nyilvántartott eszközökről 2022.			
I. Befektetett eszközök (2+3+4+5)	1	0	0
1. Államháztartáson belüli vagyonkezelésbe adott eszközök	2		
2. Bérbe vett befektetett eszközök	3		
3. Letétbe, bizományba, üzemeltetésre átvett befektetett eszközök	4		
4. PPP konstrukcióban használt befektetett eszközök	5		
II. Készletek (7+8+9)	6	0	0
1. Bérbe vett készletek	7		
2. Letétbe, bizományba vett készletek	8		
3. Intervenciós készletek	9		
ÖSSZESEN (1+6)	10	0	0

Megnevezés	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
Képzőművészeti alkotások(kisplasztika)			
VAGYONKIMUTATÁS a NVT. 1.§ (2) bekezdés g) és h) pontja szerinti kulturális javakról és régészeti leletekről 2022.			
Képzőművészeti alkotások	1		
Kép- és hangarchívum	2		
Gyűjtemények	3		
Kulturális javak	4	1	260 000
Régészeti leletek	5		
Összesen (1+2+3+4+5)	6	1	260 000

Megnevezés	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
Képzőművészeti alkotások(kisplasztika)			
VAGYONKIMUTATÁS a függő követelésekről és kötelezettségekről, a biztos (jövőbeni) követelésekről 2022.			
I. Függő követelések (2+3)	1	0	0
1. Támogatási célú előlegekkel kapcsolatos elszámolási követelések	2		
2. Egyéb függő követelések	3		
II. Biztos (jövőbeni) követelések	4		
III. Függő kötelezettségek (6+7+8+9+10)	5	0	0
1. Kezességgel-, garanciavállalással kapcsolatos függő kötelezettségek	6		
2. Peres ügyekkel kapcsolatos függő kötelezettségek	7		
3. El nem ismert tartozások	8		
4. Támogatási célú előlegekkel kapcsolatos elszámolási kötelezettségek	9		
5. Egyéb függő kötelezettségek	10		
Összesen (1+4+5)	11	0	0

JELENLÉTI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testületének **2023. május 24-én,**
szombán 15:00 órakor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

Képviselők:

1. Tsaroucha Christina elnök

.....
[Handwritten signature]

2. Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes

.....
[Handwritten signature]

3. Topalidisz Kosztasz képviselő

.....
[Handwritten signature]

Megjelentek:

1. Kohut Gyula – nemzetiségi referens

.....
[Handwritten signature]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....





JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2023. május 24-én a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II. emeleti kistermében a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 15:00 órakor kezdődött testületi ülésén.

Tárgy: testületi ülés.

Jelen vannak:

Tsaroucha Christina elnök
Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes
Topalidisz Kosztasz képviselő

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DAT.:	2023 JUN. 15	
IKT.SZAM:	38/14-4/2023	MELL. DB.
ELOADO:	ELŐSZAM:	IRAT. H.
K.Gy.		ea.

Megjelent:

Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Tsaroucha Christina elnök: megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent elnökhelyettest asszonyt, a képviselő urat és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja a felkérést?

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: igen, elfogadja a felkérést.

Tsaroucha Christina elnök: felkéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Határozathozatal következik.

18/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Tsaroucha Christina elnök: ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

- 1.) A 2022. évi zárszámadás elfogadása.
- 2.) Görög ortodox húsvét Beloiannisban.
- 3.) „Görög gasztronómiai és kulturális kalandozás” című rendezvény az I. kerületben.
- 4.) Nemzetközi tudományos konferencia a fehérvárcsurgói Károlyi-kastélyban.
- 5.) Kirándulás a martonvásári Brunszvik-kastélyba.
- 6.) „Görög örökség a budai vár műemlékei tükrében” című előadás.
- 7.) Találkozó és megbeszélés a parlamenti görög nemzetiségi szószólóval.
- 8.) Balogh Ádám „A görögség rövid története” című kiadványának támogatása és kiadványok vásárlása.

- 9.) Segítségnyújtás és tolmácsolási feladat ellátása görög honfitárs részére.
- 10.) Egyházi ünnep és rendezvény Beloianiszban.
- 11.) Pünkösöd Prágában.
- 12.) Görögországi találkozó és tábor.
- 13.) Egyebek.

Tsaroucha Christina elnök: érdeklődik, hogy van-e észrevétel, vagy javaslat a napirendi pontok tárgyalásával kapcsolatban. Mivel észrevétel vagy javaslat nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról. Határozathozatal következik.

19/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a meghívóban szereplő napirendi pontokat:

- 1.) A 2022. évi zárszámadás elfogadása.
- 2.) Görög ortodox húsvét Beloianiszban.
- 3.) „Görög gasztronómiai és kulturális kalandozás” című rendezvény az I. kerületben.
- 4.) Nemzetközi tudományos konferencia a fehérvárcsurgói Károlyi-kastélyban.
- 5.) Kirándulás a martonvásári Brunszvik-kastélyba.
- 6.) „Görög örökség a budai vár műemlékei tükrében” című előadás.
- 7.) Találkozó és megbeszélés a parlamenti görög nemzetiségi szószólóval.
- 8.) Balogh Ádám „A görögség rövid története” című kiadványának támogatása és kiadványok vásárlása.
- 9.) Segítségnyújtás és tolmácsolási feladat ellátása görög honfitárs részére.
- 10.) Egyházi ünnep és rendezvény Beloianiszban.
- 11.) Pünkösöd Prágában.
- 12.) Görögországi találkozó és tábor.
- 13.) Egyebek.

1. napirendi pont: A 2022. évi zárszámadás elfogadása.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy az előterjesztést a nemzetiségi referens minden képviselő részére megküldte a testületi ülés előtt. Kiegészítése nincsen az előterjesztéshez. Ismerteti az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat. Az első: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-8. mellékletei szerinti tartalommal a 2022. évi beszámolót 8.993.013.-Ft bevétellel és 8.369.927.-Ft kiadással elfogadja.”* A második: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítása során a maradvány előirányoztatásáról.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

20/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-8. mellékletei szerinti tartalommal a 2022. évi beszámolót 8.993.013.-Ft bevétellel és 8.369.927.-Ft kiadással elfogadta.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

21/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal felkérte az elnököt, hogy gondoskodjon a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítása során a maradvány előirányzatosításáról.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: Görög ortodox húsvét Beloianiszban.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy mint minden évben, az idei évben is megünneplésre került a görög ortodox húsvét. Az idei évben bizonyos okok miatt Budapest helyett Beloianisz településen tartották meg. 2023. április 15-én, szombaton a program liturgiával kezdődött és éjféλι istentiszteleten is részt vehettek. Ezt követően, már április 16-án, vasárnap 9:00 órai kezdettel „Szeretet Vecsernyéje”, tojásszentelésre került sor. A vasárnapi programok szintén 9:00 órakor kezdődtek egy húsvéti kispályás focitornával. 10:00 órakor ünnepi megnyitó és tojászkodás volt. Továbbiakban tojásvadászat, ugrálóvár és közös ebéd várta a megjelenteket. A 13:00 órakor kezdődött görög nemzetiségi kulturális műsor részeként fellépett a Pyrgos, a Helidonaki és a Triandafylla táncgyűttesek, majd a fellépésüket követően görög zenei mulatság következett. Anyagi költséget nem jelentett a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat számára a részvételük. A résztvevők létszáma a görög faluban kb. 80-100 fő volt a görög ortodox húsvéti rendezvényen. Budapestről egy 50 fős busz indult. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy budapesti indulással részt vettek a 2023. április 16-án, vasárnap Beloianisz görög faluban a görög ortodox húsvét alkalmából megtartott rendezvényen.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

22/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy budapesti indulással részt vettek a 2023. április 16-án, vasárnap Beloianisz görög faluban a görög ortodox húsvét alkalmából megtartott rendezvényen.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: „Görög gasztronómiai és kulturális kalandozás” című rendezvény az I. kerületben.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a Budavári Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnöke által szervezett programon részt vettek 2023. április 22-én, szombaton. Az egész napos programsorozat címe „Görög gasztronómiai és kulturális kalandozás” volt. A program részeként görög táncház volt, egy ókori görög templom képe előtt lehetett fotózni és ókori görög harcosok viseletét is bemutatták. A rendezvény ingyenes volt és 10:00 órától 21:00 óráig tartott az I. kerületi Virág Benedek Házban. Anyagi forrást nem jelentett a részvételük és összesen kb. 40 fő vett részt rajta. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: az április 22-i rendezvényen az elnök által elmondottakon felül további programként filmvetítésre és gasztronómiai bemutatóra is sor került a helyszínen. A görög táncház a Akropolis zenekar vezetésével valósult meg.

Tsaroucha Christina elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy részt vettek a Budavári Görög Nemzetiségi Önkormányzat által 2023. április 22-én, szombaton 10:00-21:00 óra között az I. kerületi Virág Benedek Házban kb. 40 fő részvételével megtartott „Görög gasztronómiai és kulturális kalandozás” című rendezvényen, amelynek keretében filmvetítésre, görög gasztronómiai bemutatóra és görög táncházra is sor került az Akropolisz zenekar vezetésével.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

23/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy részt vettek a Budavári Görög Nemzetiségi Önkormányzat által 2023. április 22-én, szombaton 10:00-21:00 óra között az I. kerületi Virág Benedek Házban kb. 40 fő részvételével megtartott „Görög gasztronómiai és kulturális kalandozás” című rendezvényen, amelynek keretében filmvetítésre, görög gasztronómiai bemutatóra és görög táncházra is sor került az Akropolisz zenekar vezetésével.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: Nemzetközi tudományos konferencia a fehérvárcsurgói Károlyi-kastélyban.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2023. április 23-án, vasárnap 10:00 órától 19:00 óráig a budapesti Görög Intézet szervezésében nemzetközi tudományos konferenciára került sor különböző országokból érkezett előadók részvételével. Görögországból, Prágából és Budapestről is érkeztek előadók a fehérvárcsurgói Károlyi-kastélyba. Budapestről egy 50 fős busz indult Fehérvárcsurgóra, amelyet a XVIII. kerületi görögök igénybe vettek és sokan voltak a kerületből. Elnökhelyettes asszonnyal és a XVIII. kerületi görögökkel részt vettek a konferencián, amelynek megszervezésében közreműködtek. A konferencia címe „Trauma és megnyugvás” volt, amelyet elsősorban a görög gyermekek sorsa és menekülté válásuk kapcsán tartottak. A részvételük nem jelentett költséget a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat számára. A program nagyon színvonalas és tartalmas volt. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy részt vettek és a szervezésben közreműködtek a Görög Intézet által 2023. április 23-án, vasárnap 10:00-19:00 óra között a fehérvárcsurgói Károlyi-kastélyban „Trauma és megnyugvás” című nemzetközi tudományos konferencián.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

24/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy részt vettek és a szervezésben közreműködtek a Görög Intézet által 2023. április 23-án, vasárnap 10:00-19:00 óra között a fehérvárcsurgói Károlyi-kastélyban „Trauma és megnyugvás” című nemzetközi tudományos konferencián.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

5. napirendi pont: Kirándulás a martonvásári Brunszvik-kastélyba.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi kirándulást szervezett és tartott elsősorban a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére 2023. április 29-én, szombaton a martonvásári Brunszvik-kastélyba. Reggel 8:30-kor indultak a XVIII. kerületből Martonvásárra. Martonvásáron megtekintették a kastélyt és a múzeumokat. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a kirándulásukon összesen 53 fő vett részt és ennek megfelelően rendelték meg a buszt. A múzeumok kapcsán voltak az óvodamúzeumban és a Beethoven emlékmúzeumban is.

Tsaroucha Christina elnök: a költségek kapcsán elsősorban a busz és a belépők jelentettek költséget a nemzetiségi önkormányzat számára. A busz költsége 228.600.-Ft volt. A belépők költsége pedig kb. 70.000.-Ft volt. Így összesen 300.000.-Ft utólagos jóváhagyását kéri a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A XVIII. kerületben a régi piac területéről indultak és kb. 17:00 órakor érkeztek vissza a XVIII. kerületbe. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy 2023. április 29-én, szombaton 53 fő részvételével kirándulást szerveztek és tartottak a martonvásári Brunszvik-kastélyba elsősorban a XVIII. kerületi görögök és a görög közösségükhöz tartozók részére, illetve utólagosan jóváhagy a kirándulás költségei kapcsán a busz- és a belépőjegyek költségére 300.000.-Ft-ot a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

25/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy 2023. április 29-én, szombaton 53 fő részvételével kirándulást szerveztek és tartottak a martonvásári Brunszvik-kastélyba elsősorban a XVIII. kerületi görögök és a görög közösségükhöz tartozók részére, illetve utólagosan jóváhagyott a kirándulás költségei kapcsán a busz- és a belépőjegyek költségére 300.000.-Ft-ot a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

6. napirendi pont: „Görög örökség a budai vár műemlékei tükrében” című előadás.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a Budavári Görög Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében előadásra került sor „Görög örökség a budai vár műemlékei tükrében” címmel, amely előadásnak előadója dr. Diószegi György volt. Az előadás időpontja 2023. május 6-a, szombat volt 11:00 órai kezdettel. Részt vettek az előadáson és tartalmas előadást hallhattak. Az előadáson 30 fő vett részt és nem jelentett költséget a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat számára. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni.

Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy részt vettek a Budavári Görög Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett és dr. Diószegi György által megtartott „Görög örökség a budai vár műemlékei tükrében” című előadáson 2023. május 6-án, szombaton 11:00 órai kezdettel.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

26/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy részt vettek a Budavári Görög Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett és dr. Diószegi György által megtartott „Görög örökség a budai vár műemlékei tükrében” című előadáson 2023. május 6-án, szombaton 11:00 órai kezdettel.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

7. napirendi pont: Találkozó és megbeszélés a parlamenti görög nemzetiségi szószólóval.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a görög nemzetiségi pályázatok 2023. évi eredményeinek Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. általi közzétételét követően kisebb konfliktus keletkezett a hazai görögségen belül. A konfliktust az eredményezte, hogy a beadott és érvényes görög nemzetiségi pályázatok megítélt támogatási összegei egyenlőtlenek voltak. Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettessel egyeztetve és vele egyetértésben úgy döntöttek, hogy az elnyert pályázataik megvalósítása kapcsán további görög nemzetiségű résztvevőket is bevonnak. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: konkrétan a szervezésük által megvalósítani tervezett táborokba célzott görög nemzetiségi gyerekeket is visznek. Az egyik tábor esetében a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola diákjainak a részvételét is lehetővé teszik, míg a másik táboruk esetében a Helidonaki Görög Hagyományörző Gyermekek- és Ifjúsági Táncegyüttes gyerekeinek a táborozását segítik. Koranisz Laokratisz parlamenti görög nemzetiségi szószóló minden nyert és nem nyert görög nemzetiségi pályázat esetében meghívta a pályázatot benyújtó görög nemzetiségi szervezeteket és görög nemzetiségi önkormányzatokat. Részt vettek Tsaroucha Christina görög elnökkel ezen a találkozón és megbeszélésen, képviselve a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzatot és a kerületi görögöket. A szószólóval történt megbeszélésen abban maradtak, hogy a nyertes pályázók országosan minden görög nemzetiségű gyereknek lehetőséget adnak táborokban való részvételre. A XVIII. kerületi görög és görög közösségükhöz tartozó gyerekeken kívül a megbeszélésen elhangzottak szerint biztosítani fogják más, görög nemzetiségű gyerekek részvételét is.

Tsaroucha Christina elnök: a megbeszélésen sajnós nem mindenki tudott részt venni. A nemzetiségi táborok 2023. évi költségvetési támogatása kapcsán a görögök összesen 16.400.000.-Ft megítélt támogatást kaptak a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. közlése alapján. Sajnós a támogatási összeg alacsonyabb volt az idei évben, úgyhogy jó néhány hazai görög szervezet és görög nemzetiségi önkormányzat nem jutott pályázati támogatáshoz.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az NTAB-KP-1-2023/1-000244 pályázati azonosítószámán 3.600.000.-Ft, míg az NTAB-KP-1-2023/1-000255 pályázati azonosítószámán 2.500.000.-Ft, vagyis összesen 6.100.000.-Ft támogatást nyertek.

Tsaroucha Christina elnök: a szószólói találkozóra és megbeszélésre 2023. május 10-én, szerdán 14:00 órai kezdettel került sor az Országgyűlés Irodaházában. Céljuk az volt, hogy minden magyarországi görög nemzetiségű gyermek részt vehessen belföldi és anyaországi nemzetiségi táborokban. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettessel közösen a kerületi görög nemzetiségi érdekképviselő és a nemzetiségi önkormányzat által tartandó görög nemzetiségi táborok 2023. évi költségvetési támogatása kapcsán találkozó és megbeszélésen vettek részt Koranisz Laokratisz parlamenti görög nemzetiségi szószóló meghívása alapján 2023. május 10-én, szerdán 14:00 órai kezdettel az Országgyűlés Irodaházában.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

27/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadja, hogy Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettessel közösen a kerületi görög nemzetiségi érdekképviselő és a nemzetiségi önkormányzat által tartandó görög nemzetiségi táborok 2023. évi költségvetési támogatása kapcsán találkozó és megbeszélésen vettek részt Koranisz Laokratisz parlamenti görög nemzetiségi szószóló meghívása alapján 2023. május 10-én, szerdán 14:00 órai kezdettel az Országgyűlés Irodaházában.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

8. napirendi pont: Balogh Ádám „A görögség rövid története” című kiadványának támogatása és kiadványok vásárlása.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat gondozásában jelent meg Balogh Ádám kiadványa, amelyből a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 15 darabot vásárolt 3.500.-Ft/darab áron a XVIII. kerületi görögök részére. A számlát már megkapták az összesen 52.500.-Ft-ról. A könyvvásárlással támogatták a szerzőt és a nemzetiségi önkormányzatot. Egy nagyon jól megírt és lényegre törő kiadványt állított össze a szerző a görög nemzetiség kapcsán, amely mind magyar, mind görög nyelven is olvasható. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan jóváhagy 52.500.-Ft-ot „A görögség rövid története” című kiadványból a XVIII. kerületi görögök részére megvásárolt 15 darab kiadványra, a 2023. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

28/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan jóváhagyott 52.500.-Ft-ot „A görögség rövid története” című kiadványból a XVIII. kerületi görögök részére megvásárolt 15 darab kiadványra, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

9. napirendi pont: Segítségnyújtás és tolmácsolási feladat ellátása görög honfitárs részére.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a segítségére volt szükség, mivel egy sajnálatos hazai baleset miatt görög honfitárs jutott bajba. A XVIII. kerületi Rendőrkapitányság egyik rendőre jelezte a részükre, hogy szükség van a segítségükre egy görög honfitársuk miatt. A görög honfitárs részére tolmácsolási feladatokat látott el és a kórházi ellátása kapcsán segítséget nyújtott, hogy minden rendben legyen. 2023. május 18-án történt és innentől kezdve napokon keresztül gondoskodott róla. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja Tsaroucha Christina elnök segítségnyújtását a balesetet elszenvedő görög honfitárs részére elsősorban tolmácsolási és ellátási feladatok kapcsán.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

29/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta Tsaroucha Christina elnök segítségnyújtását a balesetet elszenvedő görög honfitárs részére elsősorban tolmácsolási és ellátási feladatok kapcsán.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

10. napirendi pont: Egyházi ünnep és rendezvény Beloianiszban.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy Szent Konstantin és Heléna tiszteletére egyházi ünnepet és rendezvényt tartottak a görög faluban, Beloianiszban 2023. május 21-én, vasárnap. A rendezvény keretében motoros zarándokok is érkeztek Beloianiszba. A program főpapi liturgiával kezdődött 10:30-kor. A liturgiát követően Szironta Együttes harangkoncertjét láthatták, majd az áldást követően koncertre került sor 17:00 órai kezdettel a Beloianisz görög falu főterén. A rendezvényen részt vettek, amely nem jelentett költséget a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat számára. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy részt vettek Szent Konstantin és Heléna tiszteletére 2023. május 21-én, vasárnap megtartott egész napos egyházi ünnepen és rendezvényen Beloianiszban.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

30/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy részt vettek Szent Konstantin és Heléna tiszteletére 2023. május 21-én, vasárnap megtartott egész napos egyházi ünnepen és rendezvényen Beloianiszban.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 24.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

11. napirendi pont: Pünkösdi Prágában.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont ismertetése kapcsán megadja a szót az elnökhelyettes asszonynak.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a II. kerületi, a IV. kerületi, a XIV. kerületi, a XV. kerületi és a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében valósul meg a program csehországi fővárosában, Prágában. 2023. május 27-29. között zajló pünkösdi utazásuk kapcsán két busszal fognak utazni a résztvevők Budapest – Prága – Budapest útvonalon. A XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat költsége az utazás kapcsán 200.000.-Ft, amelyet a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére kér jóváhagyni. A szállásuk egy prágai hotelben lesz és a XVIII. kerületből is szép számmal jelentkeztek. Az egyik buszon 57 fő, míg a másikon 59 fő fog utazni.

Tsaroucha Christina elnök: az utazás kapcsán találkozás is lesz a prágai görögökkel a görög vonatkozású látnivalók megtekintésén felül. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a XVIII. kerületi görögök részére 2023. május 27-29. között kirándulást szerveznek és valósítanak meg Prágában, amelynek keretében megtekintik a főváros görög vonatkozású nevezetességeit és találkozóra is sor kerül az ott élő görögökkel, illetve jóváhagy az utazás költségeire 200.000.-Ft-ot a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

31/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy a XVIII. kerületi görögök részére 2023. május 27-29. között kirándulást szerveznek és valósítanak meg Prágában, amelynek keretében megtekintik a főváros görög vonatkozású nevezetességeit és találkozóra is sor kerül az ott élő görögökkel, illetve jóváhagyott az utazás költségeire 200.000.-Ft-ot a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. május 29.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

12. napirendi pont: Görögországi találkozó és tábor.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a szokásokhoz híven idén is megszervezésre került a gyerektábor és az anyaországi találkozó 2023. június 26-a és július 5-e között valósítanak meg Görögországban. Az utazás busszal fog történni Nei Pori-ba és Platamonas-ba. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a 2023. június 26-a és július 5-e közötti, Platamosanban tartandó görögországi tábort elérhetővé tették a hazai görög nemzetiség számára. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. részéről pályázati támogatást nyertek erre a programjukra, amit már korábban említettek. Ezzel egyidejűleg Nei Poriban lehetőséget biztosítanak szintén a szokásokhoz híven a XVIII. kerületi görög és görög közösséghez tartozó családok részére görögországi találkozó keretében. A 10 napos utazás 1-1 napja buszos utazással fog telni és Budapestről indulnak. Június 27-én fognak megérkezni Nei Poriba és Platamonas-ba. Minden görög nemzetiségű gyermek

részére teljes ellátást fognak biztosítani az anyaországi tábor ideje alatt. Folyamatosan nemzetiségi és szabadidős programokról fognak gondoskodni.

Tsaroucha Christina elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2023. évi pénzügyi támogatása kapcsán 400.000.-Ft támogatást nyertek Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatától erre a programjukra.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: továbbá a nemzetiségi táborok 2023. évi költségvetési támogatása kapcsán a táborukra 2.500.000.-Ft-ot nyertek.

Tsaroucha Christina elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatokat. Az első: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2023. június 26-július 5. között a görögországi Platamonasban gyermektábort tartanak a görög nyelv gyakorlása, görög dalok és táncok tanulása, a hagyományörzés és nemzetiségi ismeretek bővítése jegyében, illetve jóváhagy 2.500.000.-Ft-ot a Miniszterelnökség és a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NTAB-KP-1-2023 pályázati kategóriában nyújtott nemzetiségi táborok 2023. évi költségvetési támogatása terhére, a 2023. évi költségvetésből.*” A második: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2023. június 26-július 5. között a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére a görögországi Nei Poriba anyaországi utazást és találkozót szerveznek, illetve jóváhagy 400.000.-Ft-ot az utazás és találkozó költségeire a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2023. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére, a 2023. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

32/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2023. június 26-július 5. között a görögországi Platamonasban gyermektábort tartanak a görög nyelv gyakorlása, görög dalok és táncok tanulása, a hagyományörzés és nemzetiségi ismeretek bővítése jegyében, illetve jóváhagyott 2.500.000.-Ft-ot a Miniszterelnökség és a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NTAB-KP-1-2023 pályázati kategóriában nyújtott nemzetiségi táborok 2023. évi költségvetési támogatása terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. július 5.

33/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2023. június 26-július 5. között a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére a görögországi Nei Poriba anyaországi utazást és találkozót szerveznek, illetve jóváhagyott 400.000.-Ft-ot az utazás és találkozó költségeire a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2023. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. augusztus 5.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

13. napirendi pont: Egyebek.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán kéri, hogy egy perces néma felállással emlékezzenek meg a 2023. május 11-én elhunyt Lőke Józsefné (Mayáról), aki XVIII. kerületi lakos volt. A megemlékezést követően elmondja, hogy Maya nagyon nagy segítség volt számukra és köszönettel tartoznak neki, mivel például kézműves foglalkozásokat tartott a görög rendezvényeiken és a táboroztatásban is részt vett. Javasolja, hogy a 2023. június 9-én, pénteken a pestszentlőrinci temetőben tartandó temetése kapcsán a nemzetiségi önkormányzat esetleges koszorújának vagy virágának költségére hagyjanak jóvá maximum 15.000.-Ft-ot. Ismerteti a határozati javaslatot: A második: „Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy Tsaroucha Christina elnök részt vesz 2023. június 9-én, pénteken a pestszentlőrinci temetőben Lőke Józsefné temetésén és jóváhagy a temetés kapcsán a koszorú vagy virág esetleges költségére maximum 15.000.-Ft-ot a 2023. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

34/2023. (V. 24.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy Tsaroucha Christina elnök részt vesz 2023. június 9-én, pénteken a pestszentlőrinci temetőben Lőke Józsefné temetésén és jóváhagyott a temetés kapcsán a koszorú vagy virág esetleges költségére maximum 15.000.-Ft-ot a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. június 9.

Tsaroucha Christina elnök: egyéb kérdés vagy hozzászólás nem lévén lezárja a napirendi pontot, majd megköszöni az elnökhelyettes asszony, a képviselő úr, illetve a nemzetiségi referens részvételét. Ezt követően a testületi ülést berekeszti.

.....
N. Szeliédi Stk
jegyzőkönyv-hitelesítő



.....
elnök